

## **ДОГОВОР**

**О НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОМ И КУЛЬТУРНОМ  
СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ  
НАЦИОНАЛЬНЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ  
ПИЩЕВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ (Украина)  
И ФИЛИАЛОМ РУСЕНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА  
В Г. РАЗГРАД (БОЛГАРИЯ)**

2010

НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПИЩЕВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ (г. Киев, Украина) и ФИЛИАЛОМ РУСЕНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА В Г. РАЗГРАД (Болгария), исходя из совместного желания развить творческие и деловые отношения между коллективами высших учебных заведений, которые ведут подготовку специалистов для пищевой и перерабатывающей промышленности народного хозяйства и опираясь на достигнутые успехи в организации научно-методической работы, считают целесообразным организовать сотрудничество по таким направлениям:

## 1. НАУЧНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

С целью объединения усилий договорных сторон по научно-методической работе и педагогической деятельности предусматривается:

- 1.1 Обмен опытом работы по вопросам усовершенствования форм и методов научного процесса, разработок научных и научно-методических книг, пособий и программ по проведению практических и лабораторных занятий, курсовых и дипломных работ.
- 1.2 Проводить совместные научные исследования в сфере усовершенствования интенсификации научно-методической работы, изучать и внедрять в учебный процесс передовой опыт использования компьютерных технологий, технических средств обучения.
- 1.3 Осуществлять периодический обмен высококвалифицированными преподавателями с целью чтения лекций по отдельным предметам, сближением содержания и методов преподавания.
- 1.4 Осуществлять обмен студентами для проведения производственной практики на передовых предприятиях соответствующих сфер пищевой и перерабатывающей промышленности.

## 2. НАУЧНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

- 2.1. Проводить общие научно-исследовательские работы по разработке новых энерго- и ресурсосберегательных технологий, эффективного оборудования, технологий продуктов оздоровительного и профилактического предназначения.
- 2.2. Осуществлять обмен научно-педагогическими сотрудниками для проведения общих исследований, научных консультаций, проведения общих семинаров и др. по отдельным рабочим программам.

- 2.3. Предоставлять информацию о тематике научных исследований, о проведении научных конференций и симпозиумов, приглашения для участия в подобных мероприятиях.
- 2.4. Создавать общие авторские коллективы с целью подготовки монографий, книг, научных статей, сборников, научных и методических пособий.
- 2.5. С целью подготовки высококвалифицированных специалистов для народного хозяйства и научно-педагогических кадров осуществлять обмен студентами, аспирантами и докторантами для проведения практических и научных исследований в передовых научных направлениях.
- 2.6. Поддерживать постоянную связь между научными библиотеками, систематично обмениваться новой научной и методической литературой.
- 2.7. Обмениваться каталогами новых поступлений технической литературы.

### 3. КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ

- 3.1. При возможности осуществлять обмен коллективами студенческого самодеятельного творчества, представителями студенческих организаций по обмену опыта работы.
- 3.2. Проводить обмен опытом в сфере развития культурных и физических возможностей студентов, организовать отдых студентов на оздоровительных базах НУПТ и РУ.

### 4. УСЛОВИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

- 4.1. Непосредственное сотрудничество осуществляется в соответствии с рабочими программами.
- 4.2. Рабочие программы предусматривают конкретную тематику совместной деятельности и разрабатываются на основе предложений двух сторон.
- 4.3. Тематика и срок действия рабочих программ согласовываются двумя договорными сторонами.

### 5. ФИНАНСИРОВАНИЕ

- 5.1. Финансовые условия сотрудничества определяются соответствующими статьями рабочих программ, и базируется на принципах безвалютного обмена.
- 5.2. Сторона, которая направляет своих сотрудников, берёт на себя расходы, связанные с переездом. Сторона, которая принимает

приглашенных, берёт на себя расходы по предоставлению жилья, бесплатного питания и обеспечивает необходимой методической помощью. Если приглашение представителю вуза партнера происходит по инициативе одной из сторон, то сторона, которая приглашает, берёт на себя все расходы, связанные с командировкой и пребыванием приглашенных специалистов по индивидуальной программе.

## 6. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

- 6.1. Договор подписывается бессрочно (определяется продолжительностью рабочих программ).
- 6.2. Договор вступает в силу с момента его подписания руководителями вузов.
- 6.3. Договор может быть дополнен отдельными статьями по согласованию вузов, которые сотрудничают.
- 6.4. Расторжение договора может быть осуществлено по заявлению одной из сторон, не позднее, чем за три месяца со дня заявления.

Договор составлен в двух экземплярах и имеет одинаковую силу для обеих сторон.

**Национальный университет  
пищевых технологий**  
ул. Владимирская 68, г. Киев  
Украина  
01601

Ректор НУИТ  
профессор



А.И.Украинец

2010г.

**Русенский университет  
Филиал в г. Разград**  
бул. Априлско въстание 47, 7200  
г. Разград, Болгария,

Директор  
доцент



М. Станчева

«\_\_» \_\_\_\_\_ 2010г.